

Dicționar englez-român

* explicațiile cuvintelor din dicționar sunt pentru scopul din text al acestui

A

aboard [ə'bo:d]
la bord

above [ə'bv]

against [ə'geɪnst]
împotriva

anymore [ˈeni.mə:ɹ]
too tired to run anymore

prea obosit ca să mai fugă

to agree [ə'gri:]
a fi de acord

to argue [ˈɑ:gju:]
a se certa

an **arm** [ɑ:m]
un braț

ashore [ə'ʃɔ:ɹ]
la țărm

to assemble [ə'sembəl]
a aduna

B

a **barrel** ['bærəl]
un butoi

to beg [beg]
a implora

to board [bo:d]
a urca la bord

brought back
(forma de trecut pentru bring back)
[brɔ:t'bæk]
a adus înapoi

buried ['berɪd]
îngropat(ă)

C

cabin boy ['kæbɪnbɔɪ]
mus

to care for ['keəfɔ:ɹ]
a îngriji (pe cineva)

to carry off ['kæriɒf]
a duce cu sine

a **cave** [keɪv]
o pesteră

cannon fire ['kænən'faɪəɹ]
focuri de tun

to cheer [tʃiəɹ]
a aclama

a **chest** [tʃest]
o ladă

to clap [klep]
a aplauda

to climb [klaɪm]
a urca

a **clue** [klu:]
un indiciu

a **cook** [kuk]
un bucătar

a **cracker** ['krækəɹ]
un biscuit

a **crew** [kru:]
un echipaj

a **crowd** [kraʊd]
o mulțime

a **crutch** [krʌʃ]
o cârjă

to cut [kʌt]
a tăia

D

deep [di:p]
adânc(ă)

dirty ['dɜ:ti]
murdar(ă)

to draw [drɔ:]
a scoate

E

to escape [ɪ'skeɪp]
a scăpa, a evada

F

fear [fiəɹ]
frică

a **fight** [faɪt]
o încăierare

to find [faɪnd]
a găsi

first mate [fɜ:stmeɪt]
secund

to freeze [fri:z]
a îngheța

G

to get [get]
a lua

to get home [gethaʊm]
a ajunge acasă

to grab [græb]
a lua, a apuca

a **guest** [gest]
un oaspete

H

happiness ['hæpɪnɪs]
fericire

have mercy [hæv'mɜ:sɪ]
a avea milă

to hear [hiəɹ]
a auzi

the helm [helm]
cârma

to hide [haɪd]
a ascunde

human being ['hju:mən'bi:ɪŋ]
ființă omenească

to hurt [hɜ:t]
a dura

I

injured [ɪn'dʒəd]
rănit(ă)

an **inn** [ɪn]
un han

inside [ɪn'saɪd]
înăuntru

K

a **key** [ki:]
o cheie

to knock over [nɒk'əʊvəɹ]
a doborî

L

Land Ho [lændhɔ:]
Uscă!

to last [ˈlɑ:st]
a dura

to laugh [lɑ:f]
a râde

to lay down [leɪ]
a se întinde

to lie [laɪ]
a minți

to lie dead [laɪdɪd]
a zăcea mort

lift the anchor! [lɪftði:'æŋkəɹ]
ridicați ancora!

to lock [lɒk]
a încuia

to look like [lʊklaɪk]
a părea

loud [laʊd]
puternic

It is Silver!

"Polly wants a **cracker!**"
cries his parrot.

"Polly wants a cracker!"

"Who do we have here?"

Why, it's Jim.

Welcome back, boy!"

says Silver.

Jim can't believe his eyes.
The pirates have taken the
fort!

"Your friend, Doctor Livesey,
gave us the fort" continues
Silver.

"No, that's not true!" cries
Jim.

"And guess what?"

Silver takes a document
from his pocket and shows it
to Jim.

"He gave us the treasure
map, too!"

Jim is shocked.

He thought Doctor Livesey
was his friend.

Now Jim is the pirate's
prisoner!



The next morning, they **set off** in **search** of the treasure.
Jim is attached to Silver by a rope. They walk for a long time.

Suddenly, they see a **skeleton** next to a tall tree.
His **arms** are pointing in the direction of the treasure!

"So-ho mates, what's this?" **laughs** Silver, seeing the skeleton. "Old
Flint left us a **clue!** He has a sense of humour.
Men, it **means** we're almost there!"

The men clap and cheer - they will finally have the treasure! They
start to walk quickly in the direction of the treasure.

The characters in the story



Jim Hawkins

Jim is a **smart** and loyal boy, who lives with his mother in a small town near Bristol, England.

Jim's mother

She is a poor **widow** who runs a small inn by the sea.



Doctor Livesey

He's the doctor who **cared for** Jim's sick father and is now friends with Jim.



Captain Flint

Before his death, this pirate **hid** a treasure chest on an island.

2



Captain Smollett

He's the **courageous** and honest captain of the *Hispaniola*.



Silver

Silver is the ship's **cook**. His loyal companion is a **parrot!**



Ben Gunn

Ben Gunn was a pirate on Captain Flint's ship, but his **shipmates** abandoned him on an island!

Ca să înțelegi mai bine începutul cărții...

Mic îndrumar

ntem în secolul al XVIII-lea. Tânărul Jim Hawkins trăiește alături de mama sa la micul lor han de pe coasta Angliei, aproape de Bristol. Un zi, la han sosește un bătrân marinar ursuz, Billy Bones, care a făcut o vreme parte din echipajul căpitanului Flint, e un betiv. Într-o seară, amestec de băutură, moare pe neașteptate. Jim și mama lui încearcă să-i scotocească prin lucruri, ca să-și recupereze argintii pe care defunctul marinar îi datora pentru sederea la han.

Caută în dicționarul de la sfârșit cuvintele scrise îngroșat.

3